

SWYDDOGOL
Mawrth 2025

ADRODDIAD Y PANEL CRAFFU



Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys

Panel Craffu

Ymarfer Hap-samplu

Achosion Troseddau â Chyllyll

Canfyddiadau ac Adborth Aelodau'r Panel
ar achosion Oedolion

Mawrth 2025

Cynnwys

Cynnwys

1.0	Trosolwg	2
2.0	Cefndir, diben a methodoleg.....	2
3.0	Cymeradwyaeth gan gadeirydd y panel	3
4.0	Camau a gymerwyd yn dilyn cyfarfod blaenorol y panel	3
5.0	Meysydd i'w gwella.....	3
6.0	Ystyriaeth o achosion oedolion	4
7.0	Asesiadau'r panel hyd yma	6
8.0	Ethnigrwydd a rhywedd	9
9.0	Ffocws y panel yn y dyfodol	10
10.0	Camau gweithredu	10

1.0 Trosolwg

Ar 19 Mawrth 2025, mynychodd aelodau o'r panel craffu ar ddatrysiadau y tu allan i'r llys gyfarfod i adolygu detholiad o chwe achos oedolion a chwe achos ieuenctid yn ymwneud â throseddau â chyllyll a oedd wedi cael eu trin drwy ddatrysiadau y tu allan i'r llys. Bydd yr adroddiad hwn yn canolbwyntio ar ganfyddiadau'r panel mewn perthynas ag achosion oedolion.

Cynhaliwyd y cyfarfod hwn yn rhithwir trwy gyfrwng Microsoft Teams.

2.0 Cefndir, diben a methodoleg

Diben y panel craffu ar ddatrysiadau y tu allan i'r llys yw asesu, craffu a rheoli yn annibynnol ansawdd y defnydd o ddatrysiad y tu allan i'r llys gan Heddlu Dyfed-Powys. Gall y panel wneud argymhellion, rhoi adborth ar achosion unigol i swyddogion, cyfathrebu canfyddiadau, hyrwyddo arferion gorau a nodi anghenion datblygu polisi neu anghenion hyfforddi posibl i'w hystyried gan yr heddlu neu asiantaethau eraill sy'n gysylltiedig. Ni all y panel newid canlyniad gwreiddiol yr achos.

Mae aelodaeth y panel yn cynnwys partneriaid o fewn y system cyfiawnder troseddol sy'n cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, aelodau o Heddlu Dyfed-Powys, Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, y Gwasanaeth Prawf, Gwasanaeth Erlyn y Goron, y Tîm Cyfiawnder Ieuenctid a mainc o ynadon.

Gyda'i gilydd mae aelodau'r panel yn cytuno ar faes i ganolbwyntio arno ym mhob cyfarfod. Maent yn cael ffeiliau achos perthnasol bythefnos cyn pob cyfarfod, sydd wedi'u dewis ar hap gan gadeirydd y panel. Yna, mae'r panel yn cyfarfod i drafod pob achos a, lle bo'n bosibl, yn dod i gasgliad ynghylch priodoldeb y gwarediad. Wrth benderfynu ar hyn, mae'r panel yn ystyried y meini prawf canlynol:

- Barn ac adborth y dioddefwr a'r troseddwr.
- Cydymffurfedd â pholisi'r heddlu.
- Y rhesymeg dros y penderfyniad a'r canlyniad.
- Yr effaith bosibl ar y gymuned.
- Yr amgylchiadau a difrifoldeb y drosedd.
- Opsiynau eraill posibl a allai fod wedi bod ar gael.

Mae'r panel yn trafod pob achos ac yn eu categorio fel un o'r canlynol:

- Defnydd priodol sy'n gyson â pholisi.
- Defnydd priodol ond bod gan aelodau'r panel amheuan.
- Defnydd amhriodol neu anghyson â pholisi.
- Y panel yn methu â dod i gasgliad.

3.0 Cymeradwyaeth gan gadeirydd y panel

Gallaf Carys Morgans (enw mewn print) gadarnhau fy mod wedi darllen yr adroddiad, a'i fod yn cynrychioli'n llawn y safbwyntiau a fynegwyd gan y panel yn ystod ein hymarfer hap-samplu dyddiedig 19 Mawrth 2025.

Llofnodwyd: 

Dyddiad: 18.06.2025

4.0 Camau a gymerwyd yn dilyn cyfarfod blaenorol y panel

O ganlyniad i waith y panel craffu ar ddatrysiad y tu allan i'r llys, mae'r camau gweithredu canlynol wedi'u cwblhau ers y cyfarfod diwethaf:

- Darparwyd adborth i swyddogion mewn perthynas ag asesiad y panel o ddefnydd amhriodol o ddatrysiad y tu allan i'r llys.
- Darparwyd adborth i Heddlu Dyfed-Powys, drwy'r cyfarfod strategol newydd ar y pryderon isod:
 - Mae angen awdurdodiad arolygydd ar gyfer troseddau a waethygydd gan hiliaeth.
 - Hyfforddiant ar sut i gofnodi a dadgofnodi troseddau a waethygydd gan hiliaeth yn gywir.
 - Rhaid dilyn polisi a rhestr wirio datrysiad y tu allan i'r llys.
 - Sylwadau amhriodol yn cael eu cofnodi mewn adroddiadau.
 - Dull cyson o gyhoeddi datrysiad y tu allan i'r llys ledled Dyfed Powys
- Mae cyfarfod newydd wedi'i sefydlu yn Heddlu Dyfed-Powys i asesu ac ymateb i ganfyddiadau'r panel ar gyfer achosion oedolion.

5.0 Meysydd i'w gwella

Nodwyd y meysydd canlynol i'w gwella yn ystod yr adolygiad o achosion oedolion.

- Yn achos 3, mynegodd y panel eu pryderon bod y cyhuddiad o arf bygythiol wedi'i ollwng a'i gyfuno â'r cyhuddiad o feddu ar gyffuriau pan ddylai fod wedi cael ei drin ar wahân.

- Nid oedd rhai o'r adroddiadau a ddarparwyd i'r panel yn glir ac roedd gwybodaeth bwysig ar goll.

6.0 Ystyriaeth o achosion oedolion

O'r chwe achos oedolion, roedd pump wedi cael eu trin gan ddatrysiad cymunedol oedolion ac un gan weithgaredd dargyfeiriol, addysgol neu ymyrraeth (canlyniad 22).

Asesiad yr aelodau	Nifer yr achosion
Priodol	2
Priodol ond gyda pheth amheuon	1
Amhriodol	2
Methwyd â dod i gasgliad	1

Manylir ar sylwadau aelodau'r panel isod.

Achos 1

Nododd y panel fod y troseddwr honedig wedi ffonio'r heddlu ei hunan ac nad oedd unrhyw fygythiadau wedi'u gwneud i unrhyw un ond i'w hunan. Cydnabuwyd hefyd nad oedd gan y troseddwr honedig unrhyw droseddau na cholffarnau blaenorol ond ei fod yn amlwg yn dioddef o'i iechyd meddwl. Felly, barnwyd bod y defnydd o'r datrysiad cymunedol oedolyn yn briodol.

Asesiad y panel: Priodol

Achos 2

Yn debyg i achos 1, nododd y panel fod y troseddwr honedig wedi ffonio'r heddlu ei hunan ac nad oedd wedi gwneud unrhyw fygythiadau. Cydnabuwyd bod y troseddwr honedig wedi cyfaddef yn llawn ei fod ym meddiant gwrthrych llafnog a'i fod wedi dioddef o argyfwng iechyd meddwl. Barnodd y panel fod defnyddio'r datrysiad cymunedol oedolyn yn briodol oherwydd iechyd meddwl y troseddwr honedig a difrifoldeb isel y digwyddiad.

Asesiad y panel: Priodol**Achos 3**

Nododd y panel eu pryderon bod trosedd meddiant gwrthrych llafnog wedi'i ollwng gan eu bod yn ystyried bod y digwyddiad yn un difrifol, a bod bwriad clir gan y troseddwr honedig. Deallwyd bod yr heddlu wedi methu â threfnu cyfweiliad gwirfoddol gyda'r troseddwr honedig ac yn lle cymryd mwy o amser i aildrefnu, penderfynwyd gollwng y drosedd. Nododd y panel hefyd fod gan y troseddwr honedig restr hir o droseddau ac euogfarnau blaenorol a nododd nad oedd unrhyw gyfaddefiad o euogrwydd wedi'i nodi. Oherwydd difrifoldeb y digwyddiad a hanes blaenorol y troseddwr honedig, daeth y panel i'r casgliad bod defnyddio'r datrysiad cymunedol oedolyn yn amhriodol.

Asesiad y panel: Amhriodol**Achos 4**

Cynhaliwyd trafodaethau helaeth mewn perthynas â'r achos hwn lle cwestiynodd y panel a ddylid bod wedi delio â'r troseddwr honedig fel oedolyn neu fel unigolyn ifanc. Penderfynwyd bod y troseddwr honedig yn llanc ar adeg y digwyddiad ac felly ystyriwyd yr achos mewn perthynas â'r achosion ieuenctid eraill a adolygwyd gan y panel.

Asesiad y panel: Methwyd â dod i gasgliad**Achos 5**

Nododd y panel eu pryderon ynghylch difrifoldeb y digwyddiad a ddigwyddodd mewn parc gwyliau prysur. Trafododd y panel y posibilrwydd o ddisgwyl gweld achos fel hwn yn y llys, er bod yr anhawster o gyflwyno bygythiadau i ladd i'r llys wedi'i gydnabod. Nodwyd hefyd y gallai'r troseddwr honedig fod yn cael trafferth gyda chamddefnyddio sylweddau gan fod y digwyddiad dan sylw wedi'i waethygu gan alcohol yn ogystal â throseddau blaenorol, a oedd yn cynnwys meddwdod. Felly trafodwyd a allai cynllun dargyfeirio gefnogi'r troseddwr honedig gyda hyn. Daeth y panel i'r casgliad, er eu bod yn ystyried bod y datrysiad cymunedol oedolyn yn briodol, fod rhai amheuan yn parhau.

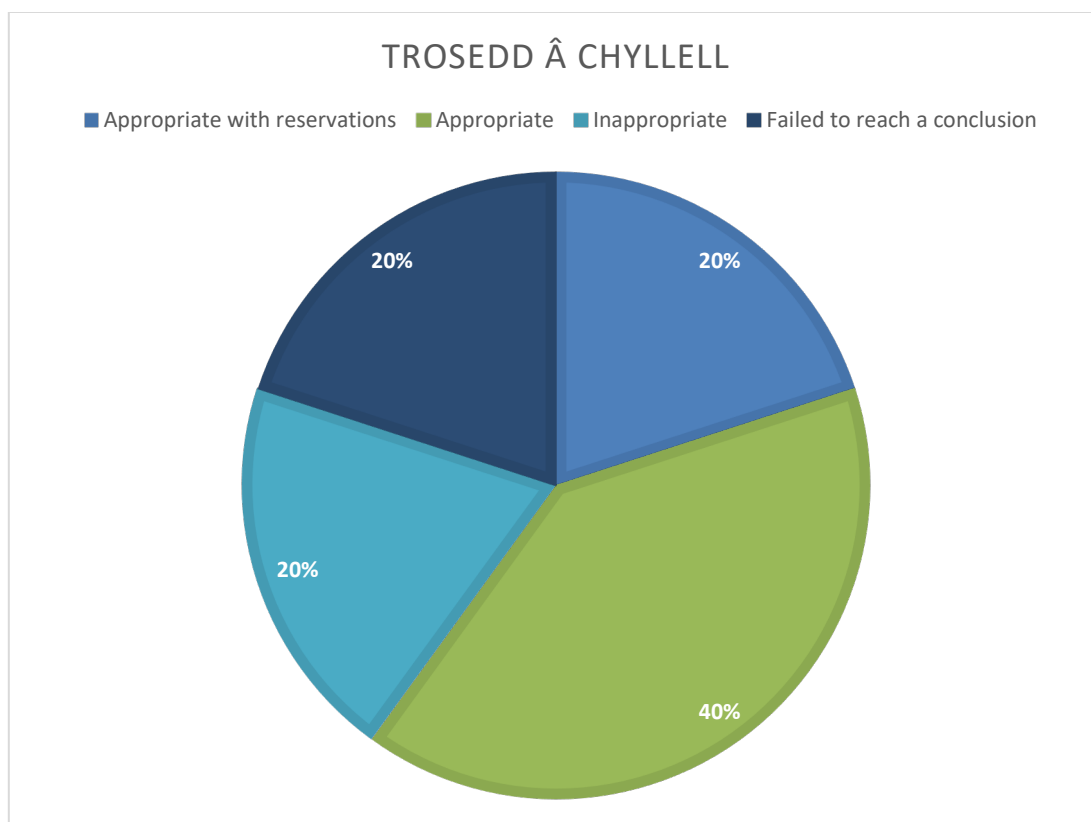
Asesiad y panel: Priodol ond gydag amheuan**Achos 6**

Nododd y panel droseddau a cholffarnau blaenorol helaeth y troseddwr honedig, gan gynnwys dedfryd ohiriedig o 18 mis. Cafwyd trafodaeth ynghylch hanes treisgar y troseddwr honedig ac felly barnwyd nad oedd yr datrysiad cymunedol oedolyn yn briodol.

Aseiad y panel: Amhriodol

7.0 Aseidiadau'r panel hyd yma

Mae'r siart isod yn dangos aseiad y panel o achosion troseddau â chyllyll ymhlith oedolion a ystyriwyd yn y cyfarfod diweddaraf:

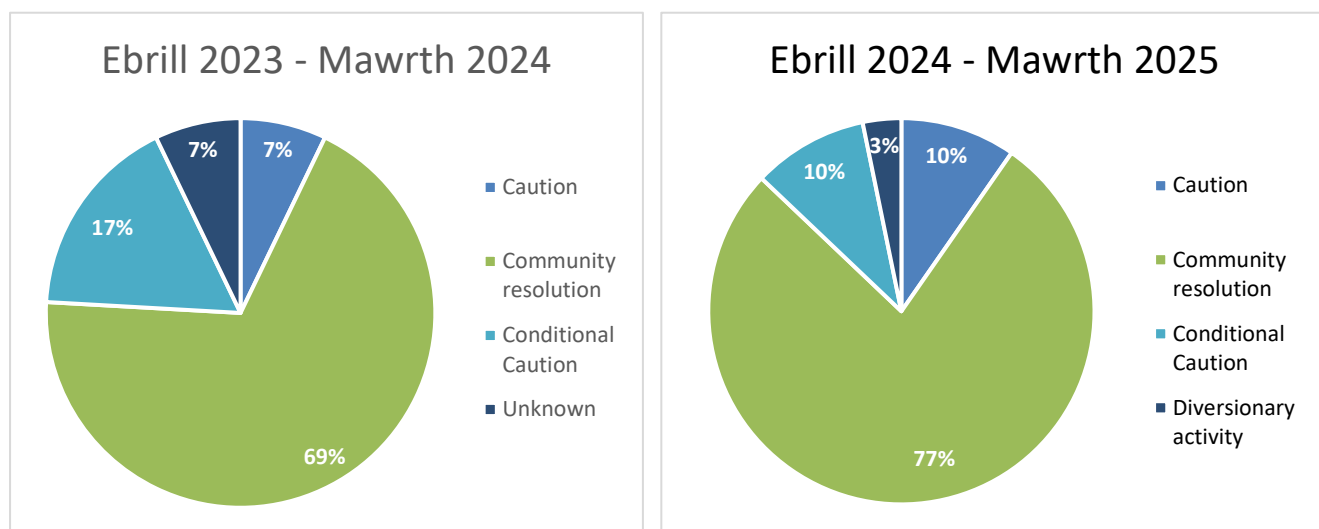


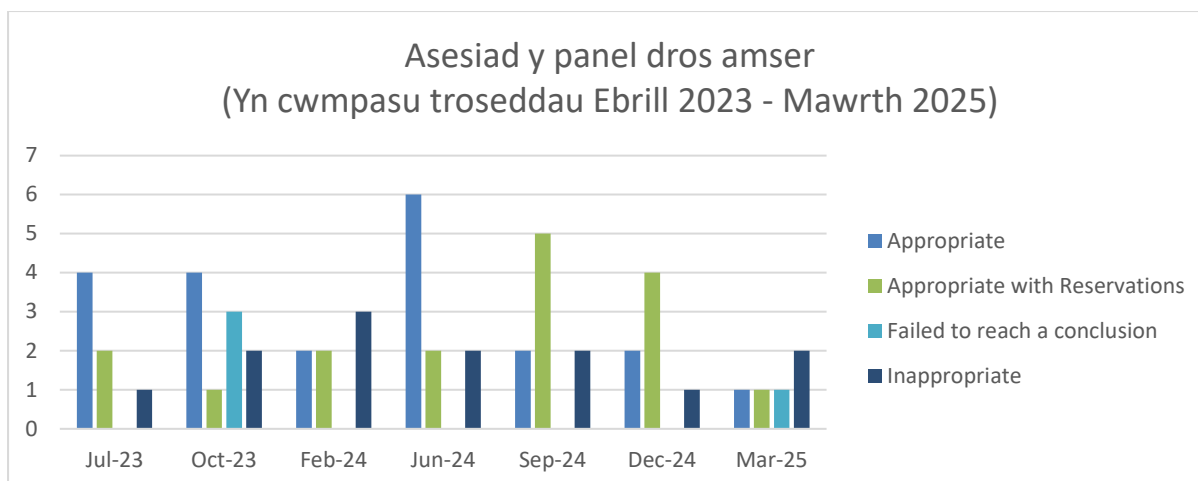
Mae'r panel wedi ystyried amrywiaeth o warediadau. Yn y graff isod mae cymhariaeth o'r gwarediadau a ystyriwyd o Ebrill 2023 – Mawrth 24 ac Ebrill 2024 – Mawrth 25.

O'r 25 achos oedolion a archwiliwyd rhwng Ebrill 2023 a Mawrth 2024, aseswyd 44% fel rhai priodol, 24% fel rhai amhriodol, 16% fel rhai priodol gydag amheuan a methodd y panel â dod i gasgliad mewn 16% o achosion.

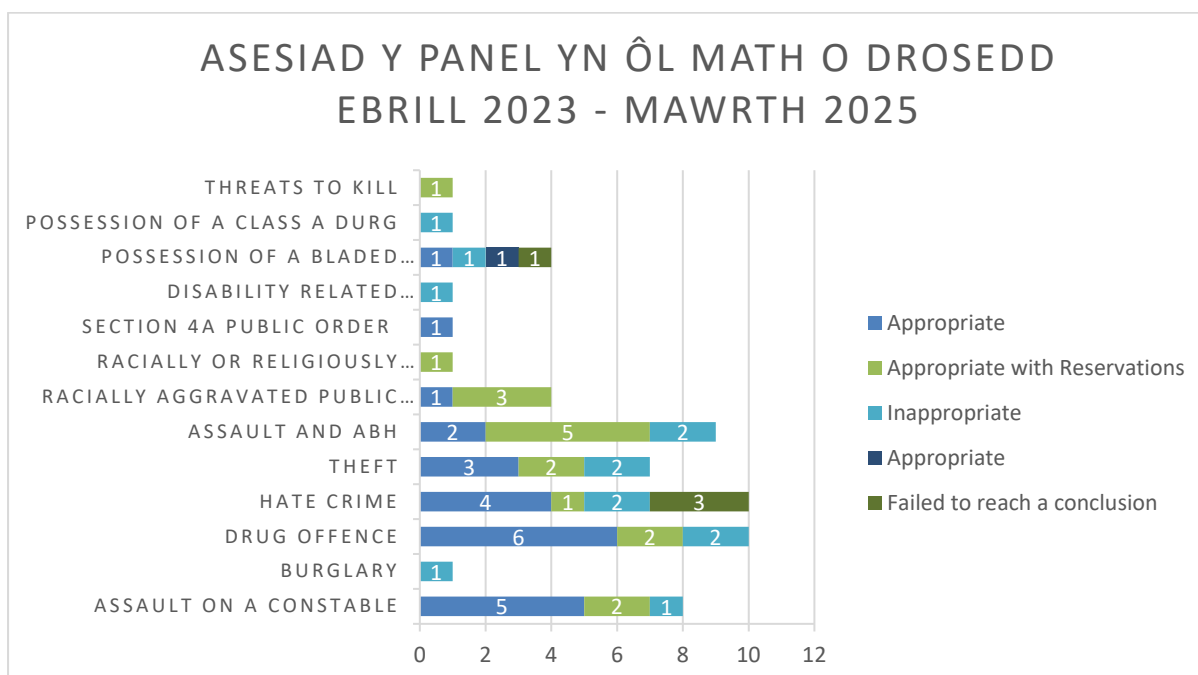
O'r 32 achos oedolion a archwiliwyd rhwng Ebrill 2024 a Mawrth 2025, aseswyd 38% fel rhai priodol, 22% fel rhai amhriodol, 38% fel rhai priodol gydag amheuan a methodd y panel â dod i gasgliad mewn 2% o achosion.

Gellir gweld y newid yn y casgliadau a gyrhaeddwyd dros y ddau gyfnod yn y graff isod:

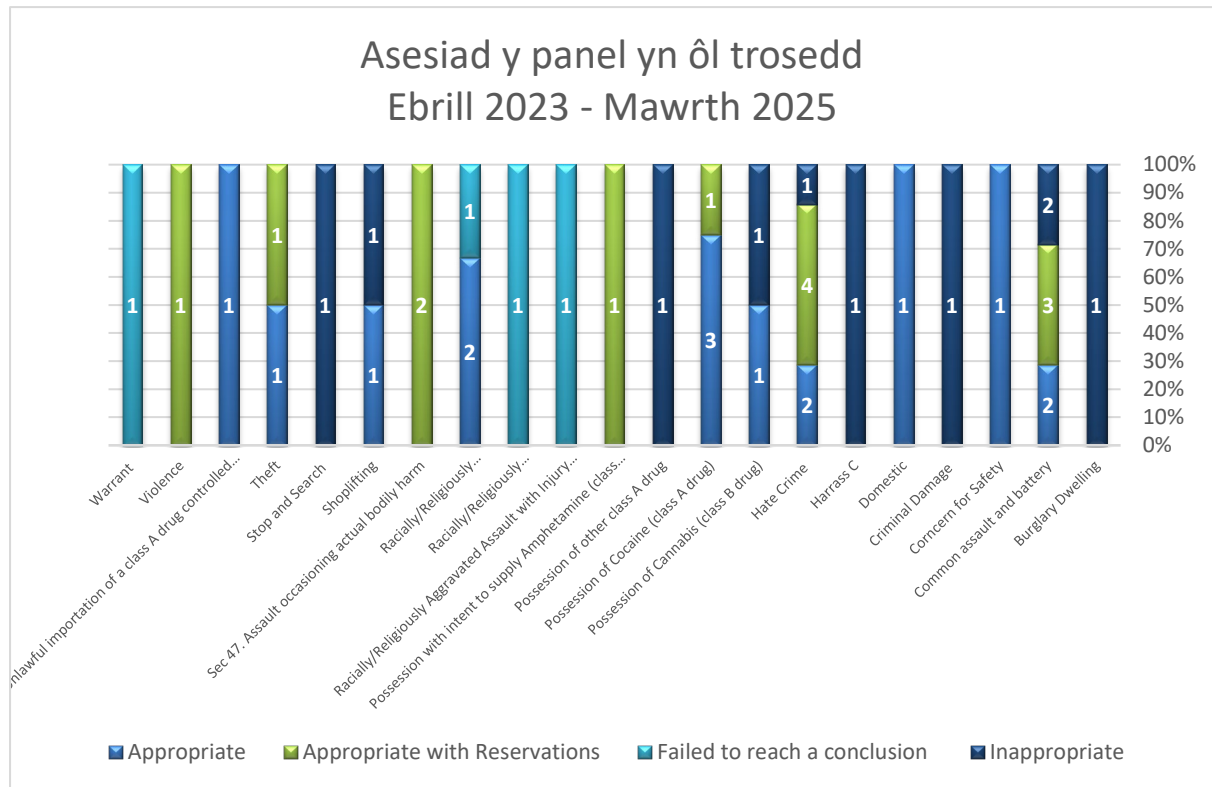




Mae'r graff isod yn dangos y dadansoddiad yn ôl math o drosedd fel canran o achosion a ystyriwyd rhwng Ebrill 2023 a Mawrth 2025.

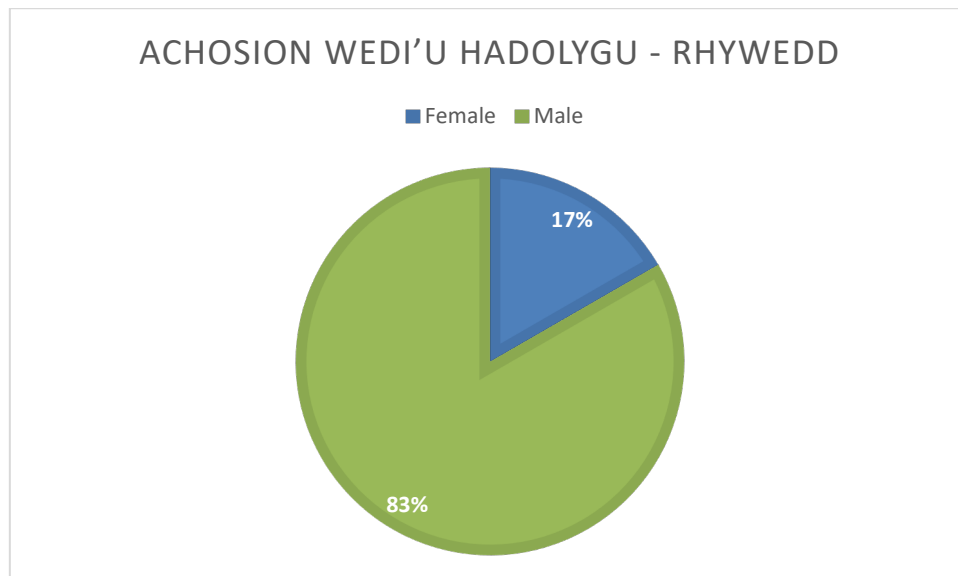


Mae'r graff canlynol yn dangos nifer gwirioneddol yr achosion a aseswyd o fewn pob math o drosedd a barn y panel yn sgil hynny yn eu cyfarfodydd rhwng Ebrill 2023 a Mawrth 2025.



8.0 Ethnigrwydd a rhywedd

Mae'r siart canlynol yn dangos dadansoddiad o'r achosion a adolygwyd yn y cyfarfod hwn o ran rhywedd:



Mae'r tabl canlynol yn dangos dadansoddiad o'r achosion a adolygwyd yn y cyfarfod hwn o ran ethnigrwydd.

Ethnigrwydd a nodwyd	Hunan-asesiad y sawl dan amheuaeth	Asesiad y swyddog
Gwyn Prydeinig	3	0
Gwyn – Gogledd Ewrop	0	4
Gwyn – Gwyddelig	0	0
Gwyn – Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig	0	0
Anhysbys	3	2

Mewn un o'r achosion a adolygwyd, ni chofnodwyd ethnigrwydd. Ni nodwyd unrhyw faterion cydraddoldeb o ran hil na rhywedd fel rhan o adolygiad y panel.

9.0 Ffocws y panel yn y dyfodol

Yn dilyn trafodaeth, penderfynodd y panel y byddent yn hoffi canolbwyntio ar gyhuddiadau'n ymwneud â difrod troseddol a threfn gyhoeddus yn y cyfarfod nesaf.

10.0 Camau gweithredu

Dyddiad y cyfarfod	Rhif y cam gweithredu	Crynodeb	Unigolyn cyfrifol
19 Mawrth 2025	OOCR – 157	Adroddiadau Biwro'r Tîm Troseddau Ieuencid ar gyfer achos oedolyn 4 i'w dosbarthu i'r panel.	SCHTH